



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

Публикуване на притурката към Официален вестник на Европейския съюз
 ул. Мерсие №2, 2985 Люксембург, ЛЮКСЕМБУРГ
 Факс: (352) 29 29 42 670 E-mail: ojs@publications.europa.eu
 Информация и онлайн-формуляри: <http://simap.europa.eu>

ОБЯВЛЕНИЕ ЗА ПРЕДВАРИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛАГАЩ ОРГАН

I.1) Наименование, адреси и място/места за контакт:		
Официално наименование Община Свищов		
Пощенски адрес ул. "Цанко Церковски" № 2		
Град Свищов	Пощенски код 5250	Страна Република България
Място/места за контакт Община Свищов	Телефон 0631 68111	
На вниманието на Даниела Станкова – Нач. отдел "ОП", Мирослава Иванова – ст. експ. "ОП"		
E-mail op@svishtov.bg	Факс 0631 60504	
Интернет адрес/и (в приложимите случаи) Основен адрес на възлагащия орган (URL): www.svishtov.bg Адрес на профила на купувача (URL):		
Допълнителна информация може да бъде получена на: <input checked="" type="checkbox"/> Горепосоченото/ите място/места за контакт <input type="checkbox"/> Друго: моля, попълнете Приложение А.1		
I.2) Вид на възлагащия орган и основна дейност или дейности		
<input type="checkbox"/> министерство или всякакъв друг държавен или федерален орган, включително техни регионални или местни подразделения	<input type="checkbox"/> общи обществени услуги	
<input type="checkbox"/> национална или федерална агенция/служба	<input type="checkbox"/> отбрана	
<input checked="" type="checkbox"/> регионален или местен орган	<input type="checkbox"/> обществен ред и безопасност	
<input type="checkbox"/> регионална или местна агенция/служба	<input type="checkbox"/> околна среда	
<input type="checkbox"/> публичноправна организация	<input type="checkbox"/> икономически и финансови дейности	
<input type="checkbox"/> европейска институция/агенция или международна организация	<input type="checkbox"/> здравеопазване	
<input type="checkbox"/> Друго (моля, пояснете): _____	<input type="checkbox"/> настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура	
	<input type="checkbox"/> социална закрила	
	<input type="checkbox"/> отдих, култура и вероизповедание	
	<input type="checkbox"/> образование	
	<input checked="" type="checkbox"/> Друго (моля, пояснете): Община Свищов	
Възлагащият орган извършва покупка от името на други възлагащи органи		Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>

РАЗДЕЛ П.Б: ОБЕКТ НА ПОРЪЧКАТА (ДОСТАВКИ ИЛИ УСЛУГИ)

П.1) Заглавие на поръчката, предоставено от възлагащия орган "Доставка на хранителни и нехранителни стоки, плодове и зеленчуци за нуждите на детските заведения на територията на община Свищов за 2012/2013 година".		
П.2) Вид на поръчката и място на доставката или на изпълнението (Изберете само една категория — доставки или услуги, която съответства в най-голяма степен на конкретния обект на вашата поръчка или покупка/и)		
<input checked="" type="checkbox"/> Доставки	<input type="checkbox"/> Услуги	Категория услуга No (относно категории услуги 1-27, моля вижте приложение II към Директива 2004/18/ЕО)
Основно място на изпълнение или на доставка: гр. Свищов и на територията на общината: с. Алеково, с. Българско Сливово, с. Вардим, с. Горна Студена, с. Драгомирово, с. Козловец, с. Морава, с. Овча Могила, с. Х.Димитрово, с. Царевец. код NUTS: BG321		
П.3) Кратко описание на естеството и количеството или стойността на доставките или услугите (за всяка от категориите услуги) Доставка на хранителни и нехранителни стоки, плодове и зеленчуци за нуждите на детските заведения на територията на община Свищов след предварителна заявка. Ако е известна, прогнозна стойност, без да се включва ДДС (посочете само цифри): 336000 Валута: BGN или обхват: между _____ и _____ Валута:		
Разделяне на обособени позиции (за информация относно обособените позиции използвайте приложение Б толкова пъти, колкото е броят на обособените позиции)		Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>
П.4) Общ терминологичен речник (CPV)		
	Основен речник	Допълнителен речник (в приложимите случаи)
Основен обект	15100000	
Допълнителен/ни обект/и	15200000 15300000 15400000 15500000 15800000	
П.5) Предвидена дата за начало на процедурите за възлагане (ако е известна) 03/09/2012 дд/мм/гггг		
П.6) Поръчка, обхваната от споразумението за държавни поръчки (GPA)		Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>
П.7) Допълнителна информация (в приложимите случаи) 		

(Използвайте този раздел толкова пъти, колкото е необходимо, но не смесвайте доставки и услуги в част П.2)

РАЗДЕЛ II.B: ОБЕКТ НА ПОРЪЧКАТА (ДОСТАВКИ ИЛИ УСЛУГИ)

II.1) Заглавие на поръчката, предоставено от възлагащия орган "Доставка на хранителни и нехранителни продукти за нуждите на специализираните институции и социалните услуги в общността на територията на община Свищов за 2012/2013 година".		
II.2) Вид на поръчката и място на доставката или на изпълнението (Изберете само една категория — доставки или услуги, която съответства в най-голяма степен на конкретния обект на вашата поръчка или покупка/и)		
<input checked="" type="checkbox"/> Доставки	<input type="checkbox"/> Услуги	Категория услуга No (относно категории услуги 1-27, моля вижте приложение II към Директива 2004/18/ЕО)
Основно място на изпълнение или на доставка: Специализираните институции и социалните услуги в общността на територията на община Свищов.		код NUTS: BG321
II.3) Кратко описание на естеството и количеството или стойността на доставките или услугите (за всяка от категориите услуги) Доставка на хранителни и нехранителни продукти след предварителна заявка. Ако е известна, прогнозна стойност, без да се включва ДДС (посочете само цифри): 400000 Валута: BGN или обхват: между _____ и _____ Валута:		
Разделяне на обособени позиции (за информация относно обособените позиции използвайте приложение Б толкова пъти, колкото е броят на обособените позиции)		Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>
II.4) Общ терминологичен речник (CPV)		
	Основен речник	Допълнителен речник (в приложимите случаи)
Основен обект	15100000	
Допълнителен/ни обект/и	15200000 15500000 15800000 33700000	
II.5) Предвидена дата за начало на процедурите за възлагане (ако е известна) 20/09/2012 дд/мм/гггг		
II.6) Поръчка, обхваната от споразумението за държавни поръчки (GPA)		Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>
II.7) Допълнителна информация (в приложимите случаи) 		

(Използвайте този раздел толкова пъти, колкото е необходимо, но не смесвайте доставки и услуги в част II.2)

РАЗДЕЛ III: ПРАВНА, ИКОНОМИЧЕСКА, ФИНАНСОВА И ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

III.1) Условия във връзка с поръчката

III.1.1) Основни финансови условия и начини на плащане и/или позоваване на разпоредбите, които ги уреждат (ако са известни и само в случай на поръчки за строителство):

III.2) Условия за участие

III.2.1) Запазени поръчки (в приложимите случаи)

Да Не

Поръчката е ограничена до предприятия, ползващи се със закрила

Изпълнението на поръчката е ограничено в рамките на програми за създаване на защитени работни места

РАЗДЕЛ VI: ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

VI.1) Поръчка, свързана с проект и/или програма, финансирана от обществени фондове

Да Не

Ако да, позоваване на проекта/ите и/или програмата/ите:

VI.2) Допълнителна информация (в приложимите случаи):

VI.3) Информация относно общата нормативна рамка

Интернет страници на правителството, от които може да се получи информация

Данъчно законодателство:

Законодателство в областта на опазването на околната среда:

Закрила на заетостта и условия на труд:

За допълнителни подробности относно съответните правителствени служби, от които може да се получи информация относно данъците, опазването на околната среда, заетостта и условията на труд, моля, попълнете приложение А.II-IV(в приложимите случаи)

VI.4) Дата на изпращане на настоящото обявление

Дата: 29/02/2012 дд/мм/гггг

ПРИЛОЖЕНИЕ А

ДОПЪЛНИТЕЛНИ АДРЕСИ И МЕСТА ЗА КОНТАКТ

I) Адреси и места за контакт, от които може да се получи допълнителна информация

Официално наименование

Пощенски адрес

Град	Пощенски код	Страна
Място/места за контакт	Телефон	
На вниманието на		
E-mail	Факс	
Интернет адрес (URL):		
II) Адреси, места за контакти и интернет страница на съответната правителствена служба, от която може да се получи информацията относно данъците		
Официално наименование		
Пощенски адрес		
Град	Пощенски код	Страна
Място/места за контакт	Телефон	
На вниманието на		
E-mail	Факс	
Интернет адрес (URL):		
III) Адреси, места за контакти и интернет страница на съответната правителствена служба, от която може да се получи информацията относно опазването на околната среда		
Официално наименование		
Пощенски адрес		
Град	Пощенски код	Страна
Място/места за контакт	Телефон	
На вниманието на		
E-mail	Факс	
Интернет адрес (URL):		
IV) Адреси, места за контакти и интернет страница на съответната правителствена служба, от която може да се получи информацията относно закрилата на заетостта и условията на труд		
Официално наименование		
Пощенски адрес		
Град	Пощенски код	Страна

Място/места за контакт	Телефон
На вниманието на	
E-mail	Факс
Интернет адрес (URL):	